

KOOPCONDITIES PILKINGTON/NSG ('KCP3')

HOOFDSTUK 1

1. **BEGRIPSOMSCHRIJVINGEN**

- 1.1 "Gelieerde Vennootschap" betekent elke dochteronderneming van Nippon Sheet Glass Co. Limited.
- 1.2 'Koper' betekent de als zodanig in de Kooporder omschreven vennootschap.
- 1.3 'Voorwaarden' betekent de in dit document neergelegde koopcondities, alsmede (waar relevant) de Verkopersrichtlijnen die conform artikel 2.2 op Verkoper van toepassing zijn.
- 1.4 'Vertrouwelijke Informatie' betekent het Contract (en het bestaan daarvan), en alle informatie die (schriftelijk, mondeling of op andere wijze; en direct of indirect) door Koper aan Verkoper is medegedeeld en/of door Verkoper op Locatie is waargenomen of vernomen, een en ander voor of na de datum van het Contract, die van vertrouwelijke aard is, met inbegrip van informatie die betrekking heeft op al het gereedschap en materiaal dat en alle Ontwerpen die in verband met het Contract door Koper zijn verstrekt of door Verkoper zijn vervaardigd, alsook informatie die betrekking heeft op de activiteiten, processen, plannen en/of voornemens, productinformatie, knowhow, modellen, bedrijfsgeheimen, marktkansen en zakelijke aangelegenheden van Koper.
- 1.5 'Contract' betekent het contract (met inbegrip van de Kooporder en deze Voorwaarden) tussen Koper en Verkoper ten behoeve van de afname van de Goederen en/of Diensten.
- 1.6 'Contractuele Leverdatum' betekent de datum zoals in de Kooporder is vermeld of zoals schriftelijk door Koper is vastgesteld ten behoeve van Levering c.q. voltooiing van de verlening van de Diensten.
- 1.7 'Contractprijs' betekent de totale, in de Kooporder vermelde prijs voor de Goederen en/of Diensten (behalve ingeval van een fout) dan wel de op andere wijze schriftelijk door Koper vermelde prijs (dan wel, indien een dergelijke prijs niet is vermeld, de op de datum van het Contract toepasselijke prijslijst van Verkoper).
- 1.8 'Klantencontracten' betekent contracten, garanties en/of overige overeenkomsten tussen Koper en zijn klanten die betrekking hebben op de levering door Koper van goederen en/of diensten, waarbij Koper de Goederen en/of Diensten (al dan niet geheel) gebruikt, voornemens is te gebruiken, levert en/of voornemens is te leveren.
- 1.9 'Leverdatum' betekent de datum waarop Levering plaatsvindt c.q. de verlening van de Diensten wordt voltooid.
- 1.10 'Prestaties' betekent alle outputs van de Diensten en alle andere rapporten, documenten, producten en materialen die Verkoper aan Koper verstrekt met betrekking tot de Diensten.
- 1.11 'Levering' betekent de levering van de Goederen op de daartoe in de Kooporder vermelde plaats(en) dan wel andere schriftelijk daarvoor met Koper overeengekomen plaats(en).
- 1.12 'Ontwerpen' betekent alle informatie, tekeningen, ontwerpen, specificaties, plannen, berekeningen, overige documenten in elke mogelijke vorm en computersoftware die betrekking op de Goederen of Diensten hebben.
- 1.13 'Goederen' betekent alle goederen, al het materiaal, alle Ontwerpen en alle overige zaken (met inbegrip van enig deel daarvan en de verpakking ten aanzien daarvan) die in de Kooporder zijn vermeld en die door Verkoper dienen te worden geleverd, de eventuele vervanging of reparatie daarvan conform het in deze Voorwaarden bepaalde (waar de context zulks toelaat) daaronder begrepen.
- 1.14 'Incoterms' betekent het in de Incoterms 2020 bepaalde, zoals door de Internationale Kamer van Koophandel gepubliceerd, dan wel eventuele latere, van tijd tot tijd afgekomen wijzigingen en/of aanpassingen daarop.
- 1.15 'De Garantietermijn' betekent de periode die aanvangt op de Leveringsdatum en eindigt 12 maanden na de datum waarop de Goederen in gebruik worden genomen.
- 1.16 'Intellectuele-Eigendomsrechten' betekent rechten op octrooien, uitvindingen, knowhow, bedrijfsgeheimen en overige vertrouwelijke informatie, gedeponeerde ontwerpen, auteursrechten, databankrechten, modellen, rechten die bescherming bieden die gelijkwaardig is aan het auteursrecht, handelsmerken, dienstmerken, beeldmerken, domeinnamen, bedrijfsnamen, handelsnamen en persoonlijkheidsrechten en alle overige, geval per geval al dan niet gedeponeerde intellectuele eigendomsrechten, alsmede elk depot of elke akte van depot met betrekking tot voornoemde zaken, rechten die in welk land dan ook op voornoemde zaken lijken, rechten die op concurrentievervalsingsrechten lijken en rechten tot het instellen van een actie wegens ongeoorloofde aanhaking.
- 1.17 'Schade' betekent alle directe, indirecte en gevolgschade, aansprakelijkheid, schadevergoeding(en), vorderingen, kosten en onkosten (met inbegrip van kosten van vrijwaringen, winstderving, terugroepkosten en overige zuivere economische schade).
- 1.18 'Kooporder' betekent de kooporder van Koper waarin is vermeld dat deze Voorwaarden daarop van toepassing zijn.
- 1.19 'Productinformatie' heeft de betekenis die in artikellid 12.1 aan dat begrip is gegeven.

- 1.20 'Verkoper' betekent de persoon, Vennootschap of vennootschap waaraan de Kooporder wordt afgegeven.
- 1.21 'Diensten' betekent de (eventuele) in de Kooporder omschreven diensten (en omvat, waar van toepassing, installatie, toezicht op de installatie, ingebruikname dan wel overige werkzaamheden), en (waar de context zulks toelaat) de nadere verlening daarvan conform het in deze Voorwaarden bepaalde.
- 1.22 'Locatie' betekent iedere ruimte (ongeacht of deze bij Koper dan wel een derde in gebruik is of daaraan toebehoort) waar de Diensten en werkzaamheden in relatie tot de Goederen worden verleend respectievelijk verricht.
- 1.23 'Onderaannemer' betekent de perso(en), of vennootschap waaraan Verkoper werkzaamheden uitbesteedt dan wel waarvan Verkoper goederen, diensten en/of Ontwerpen afneemt die bij de nakoming van de verplichtingen van Verkoper ingevolge het Contract zullen worden gebruikt.
- 1.24 'Verkopersrichtlijnen' zijn de richtlijnen van Koper met betrekking tot het inkoopbeleid van Koper, kwaliteits-, leverings- en overige procedures en richtlijnen van Koper ten behoeve van zijn (potentiële) leveranciers, zoals van tijd tot tijd door Koper aan Verkoper wordt bekendgemaakt.
- 1.25 'BTW' betekent belasting over de toegevoegde waarde dan wel een van tijd tot tijd te heffen belasting die overeenkomt met of in de plaats wordt gesteld van die belasting.
- 1.26 'Geschrift' betekent elk geschrift, waaronder brieven, telexen en/of per telegram, fax of internet verzonden geschriften, met inbegrip van e-mails en op internet gebaseerde portals die in verband met het Contract tussen partijen als communicatiemiddel worden gebruikt, alsmede vergelijkbare communicatiemiddelen.

2. BASIS VAN CONTRACT

- 2.1 Deze Voorwaarden zijn van toepassing op het Contract en treden in de plaats van eerdere door Koper verstrekte voorwaarden, tenzij Verkoper en Koper dit schriftelijk en uitdrukkelijk anders zijn overeengekomen. Bepalingen die zijn opgenomen in voorwaarden die eventueel aan een aanvaarding of erkenning van de Kooporder zijn gehecht of die eventueel op een datum liggend na de datum van de Kooporder door Verkoper worden aangeboden, en waarvan het de bedoeling is dat die voorwaarden daarmee in het Contract worden vervat en deze Voorwaarden vervangen, hebben geen enkel contractueel gevolg, en de voorwaarden van het Contract tussen Koper en Verkoper dienen conform het in deze Voorwaarden bepaalde te worden uitgelegd. Verkoper doet afstand van elk recht dat hij anders zou kunnen hebben om zich te beroepen op een bij de documenten van Verkoper meegeleverde, dan wel daarin vermelde bepaling of voorwaarde die onverenigbaar is met deze Voorwaarden. Acceptatie van de Levering of geleverde Diensten zal niet gelden als de aanvaarding van algemene voorwaarden waarnaar Verkoper verwijst of die door Verkoper zijn bijgevoegd.
- 2.2 Na voorafgaande schriftelijke kennisgeving van Koper aan Verkoper zijn de Verkopersrichtlijnen geheel of gedeeltelijk bindend voor Verkoper, voor zover door de wet toegestaan, en zullen dan ook deel van de in deze koopcondities bedoelde 'Voorwaarden' uitmaken.
- 2.3 De Kooporder vormt een door Koper gedaan aanbod tot afname van de Goederen en Diensten ingevolge deze Voorwaarden.
- 2.4 Levering of verrichting van werkzaamheden door Verkoper in relatie tot het Contract vormt aanvaarding door Verkoper van de Kooporder en deze Voorwaarden.
- 2.5 Behalve voor zover anders in deze Voorwaarden is bepaald, zijn wijzigingen van het Contract niet bindend, tenzij deze zijn overeengekomen in een schriftelijk document dat door Koper (bevoegd vertegenwoordigd) en Verkoper is ondertekend. De werknemers van de Koper die de levering van de Goederen aanvaarden, zijn niet bevoegd om wijzigingen van het Contract overeen te komen of eventueel door Verkoper voorgestelde voorwaarden te aanvaarden.

3. LEVERING

- 3.1 Verkoper dient Levering uiterlijk op de Contractuele Leverdatum te voltooien, waarbij sprake is van een fatale termijn. Indien Verkoper vaststelt dat Levering niet tegen de Contractuele Leverdatum zal worden voltooid, zal hij, naast zijn verplichtingen om Koper te vergoeden voor eventuele daaruit voortvloeiende Schade, Koper onmiddellijk op de hoogte stellen met vermelding wanneer de Levering zal plaatsvinden.
- 3.2 De wijze van Levering (ook wat betreft de toepasselijke verpakkingsvereisten) moet voldoen aan hetgeen daaromtrent is vermeld in de Kooporder (of het leverschema of een ander relevant in verband met het Contract aan Verkoper overhandigd document) of, indien daarin niets over de wijze van Levering is vermeld, aan wat - gezien de aard van de Goederen en/of Diensten en de Contractuele Leverdatum - redelijk is.
- 3.3 Indien Levering in delen dient te geschieden dan wel de Diensten in delen dienen te worden verleend, is Koper gerechtigd om het Contract naar keuze als één enkel contract of als een deelbaar contract te behandelen.
- 3.4 Indien er:

- 3.4.1 goederen (dan wel delen daarvan) vóór de Contractuele Leverdatum worden geleverd, dan is Koper niet verplicht om die Goederen te aanvaarden dan wel daarvoor te betalen; en/of
 - 3.4.2 meer Goederen (dan wel delen daarvan) worden geleverd dan in de Kooporder vermeld, is Koper niet verplicht om voor die te veel geleverde Goederen te betalen;
- en kan Koper in alle gevallen (naar eigen keuze), tenzij Koper anders schriftelijk overeenkomt, dergelijke al dan niet te veel geleverde Goederen voor rekening en risico van Verkoper retourneren of opslaan.
- 3.5 Verkoper dient voor eigen rekening in het Engels of de betreffende taal van het contract:
- 3.5.1 op de Leverdatum (of eerder, indien in redelijkheid door Koper verzocht) alle toepasselijke veiligheidsdocumentatie, bedieningsinstructies, certificaten (met inbegrip van testcertificaten, certificaten van oorsprong en analysecertificaten), douanedocumentatie en broncode voor software ten aanzien van alle Goederen en/of Diensten te overhandigen; en
 - 3.5.2 bij elke levering van Goederen een duidelijke afleveringsbon te overhandigen, met daarop vermelding van het Koopordernummer, het aantal colli, de inhoud, de hoeveelheden en (indien van toepassing) de uitstaande nog te leveren hoeveelheden.
4. **PRIJS**
- 4.1 Tenzij anders in de Kooporder is vermeld, blijft de Contractprijs voor de gehele duur van het Contract vast en geldt deze:
 - 4.1.1 in de lokale valuta van Verkoper;
 - 4.1.2 exclusief eventueel van toepassing zijnde BTW (die, waar op de geëigende wijze in rekening te brengen, voor rekening van Koper komt, op voorwaarde van ontvangst van een geldige factuur conform artikellid 5.2);
 - 4.1.3 inclusief eventuele andere toepasselijke omzetbelasting of heffingen die van toepassing zijn op de verkoop, uitvoer of invoer van de Goederen en/of de verlening van de Diensten;
 - 4.1.4 inclusief reiskosten en onkosten; en
 - 4.1.5 (ingeval van Goederen) inclusief alle verzekeringen en toepasselijke verpakkingen, welke - voor alle duidelijkheid - niet aan Verkoper worden geretourneerd (tenzij Koper schriftelijk anders vermeldt, in welk geval Verkoper de betreffende verpakking onverwijld zonder kosten voor Koper dient te verwijderen en volledig verantwoordelijk is voor de afvoer daarvan).
5. **BETALINGSVOORWAARDEN**
- 5.1 Verkoper zal na de Leverdatum een factuur afgeven ten bedrage van de Contractprijs (of, ingeval van deelleveringen, voor een deel daarvan, zoals op iedere deellevering toepasselijk).
 - 5.2 Iedere factuur dient in de lokale valuta van Verkoper te luiden (tenzij anders in de Kooporder is vermeld) en duidelijk het Koopordernummer te vermelden, alsmede alle overige, redelijkerwijs door Koper verlangde en door de wet voorgeschreven informatie, zodat Koper BTW of enige andere toepasselijke belasting kan terugvorderen.
 - 5.3 Behoudens de rechten van de Koper krachtens artikel 5.4 en onverminderd alle overige rechten van de Koper uit hoofde van het Contract, zal de Kooporder de overeengekomen betalingsvoorwaarden specificeren en zal de Koper de betaling verrichten na ontvangst door de Koper van een geldige en onbetwiste factuur overeenkomstig artikel 5.2, mits de Verkoper aan zijn verplichtingen uit hoofde van het Contract heeft voldaan.
 - 5.4 Koper is (onverminderd alle overige (rechts)middelen waarover hij eventueel beschikt) gerechtigd om alle op welk tijdstip dan ook (hetzij ingevolge het Contract, hetzij ingevolge een ander contract tussen Verkoper en Koper en een Gelieerde Vennootschap) door Verkoper aan Koper verschuldigde bedragen met de Contractprijs te verrekenen.
 - 5.5 Koper heeft het recht om elke betaling op te schorten totdat Verkoper de in artikel 3.5 vermelde documentatie heeft voorgelegd.
6. **EIGENDOM EN RISICO**
- 6.1 Met inachtneming van artikel 6.4 zal, indien enig gedeelte van de Contractprijs vóór de Leverdatum opeisbaar is:
 - 6.1.1 de eigendom van alle Goederen, alle onderdelen voor de Goederen, materiaal voor de Goederen en gereedschap dat uitsluitend in verband met de Goederen wordt gebruikt, op Koper overgaan zodra deze aan het Contract zijn toegewezen;
 - 6.1.2 Verkoper de Goederen en de in artikel 6.1.1 bedoelde zaken duidelijk markeren als zijnde eigendom van Koper, deze op zodanige wijze apart houden als eventueel noodzakelijk is om hun identiteit te bewaren, deze op elk door Koper gewenst tijdstip voor inspectie beschikbaar stellen, en aan alle redelijke instructies van Koper voldoen; en
 - 6.1.3 Verkoper in zijn contract met eventuele Onderaannemers bepalingen opnemen die bewerkstelligen dat aan het in dit artikel 6.1 bepaalde wordt voldaan.
 - 6.2 Waar artikel 6.1 niet van toepassing is, gaat de eigendom van de Goederen (niet zijnde Ontwerpen) op de Leverdatum op Koper over.
 - 6.3 Ongeacht de eigendomsovergang gaat het risico met betrekking tot de Goederen tot de Leverdatum niet op Koper over. Indien de Goederen om welke reden dan ook krachtens het

Contract aan Verkoper worden geretourneerd, vervalt het risico met betrekking tot de Goederen aan Verkoper op het moment dat deze uit het bezit van Koper geraken. Gedurende de gehele tijd dat het risico met betrekking tot de Goederen ingevolge het Contract onder de verantwoordelijkheid van Verkoper valt, dient Verkoper (onverminderd welke rechten van Koper dan ook) die Goederen volledig bij een gerenommeerde verzekeraar tegen verlies, schade en diefstal te verzekeren.

- 6.4 De Intellectuele-Eigendomsrechten op ten behoeve van het Contract door Verkoper gecreëerde Prestaties en Ontwerpen komen direct wanneer ze worden gecreëerd, aan Koper toe. Verkoper draagt bij deze al die Intellectuele-Eigendomsrechten over aan Koper. Onverminderd die overdracht dient Verkoper, indien hij daartoe door Koper wordt verzocht, terstond een formele overdracht van die Intellectuele-Eigendomsrechten aan Koper te bewerkstelligen. Verkoper mag de Prestaties en Ontwerpen uitsluitend gebruiken ten behoeve van nakoming van zijn verplichtingen ingevolge het Contract. Het is Verkoper verboden om die Prestaties of Ontwerpen, in welke vorm dan ook, zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper te verveelvoudigen, te gebruiken en/of te verzenden. De bepalingen van dit artikel 6.4 zullen geen inbreuk maken op persoonlijkheidsrechten van Verkoper in jurisdicties die de overdracht van dergelijke rechten verbieden.
- 6.5 Koper behoudt alle Intellectuele-eigendomsrechten op de door Koper geleverde Ontwerpen, en het is Verkoper, behalve ten behoeve van nakoming van zijn verplichtingen ingevolge het Contract, verboden om die Ontwerpen, in welke vorm dan ook, zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper te verveelvoudigen, te gebruiken en/of te verzenden.

7. **GARANTIES EN AANSPRAKELIJKHEID**

- 7.1 Verkoper erkent dat Koper vertrouwt op de vaardigheden en het oordeel van Verkoper wat betreft het specifieke doel waarvoor de Goederen en Diensten worden afgenomen en de wijze waarop deze door Koper zullen worden gebruikt.
- 7.2 Naast de overige (expliciete dan wel impliciete) garanties, voorwaarden of verplichtingen van Verkoper, garandeert en verklaart Verkoper jegens Koper dat:
- 7.2.1 de goederen vrij zullen zijn van gebreken in het ontwerp, materiaal en vakmanschap; en er bij hun eventuele gebruik geen inbreuk wordt gemaakt op bestaande intellectuele eigendomsrechten of andere rechten van derden; en
 - 7.2.2 de Goederen van een voor Koper bevredigende kwaliteit zullen zijn, en geschikt zullen zijn voor de doelen zoals die bij of op enig moment voorafgaande aan afgifte aan Verkoper van de Kooporder door Verkoper zijn aangegeven of aan Verkoper bekend zijn gemaakt, of waarvoor de Goederen over het algemeen worden geleverd;
 - 7.2.3 de Goederen overeen zullen komen met hun omschrijving en met eventuele relevante Ontwerpen en/of monsters;
 - 7.2.4 de Goederen conform de door Koper gegeven instructies zullen worden verpakt en gemarkeerd;
 - 7.2.5 de Goederen (inclusief de vervaardiging, verpakking en levering daarvan) zullen voldoen aan alle toepasselijke regelgeving en overige juridische vereisten (inclusief die betreffende veiligheid en gezondheid);
 - 7.2.6 de Diensten exact zullen voldoen aan alle eisen zoals die zijn opgenomen in het Contract en/of in toepasselijke, door Koper aangeleverde of aanbevolen instructies, tekeningen en/of specificaties;
 - 7.2.7 de Diensten conform alle toepasselijke regelgeving en overige juridische vereisten zullen worden verleend, met gebruikmaking van het beste materiaal en vakmanschap;
 - 7.2.8 de Diensten zullen worden verleend en de door Verkoper te verstrekken Ontwerpen zullen worden vervaardigd door gekwalificeerd en goed opgeleid personeel, met de nodige zorg, vaardigheden en voorzichtigheid, conform de voor de betreffende sector geldende best practices en volgens de hoogste uitvoeringsnormen zoals die worden toegepast in de sectoren waarin aan de Diensten gelijksoortige diensten worden verleend; en
 - 7.2.9 wat betreft het onderwerp van de Diensten, de Diensten een eindresultaat zullen opleveren dat tegemoet kan komen aan de functie en/of verleningsnorm die bij of op enig moment voorafgaande aan afgifte aan Verkoper van de Kooporder door Verkoper is aangegeven of aan Verkoper bekend is gemaakt, of waarvoor de Diensten over het algemeen worden verleend, en.
 - 7.2.10 Verkoper er zorg voor draagt dat, met inachtneming van het toepasselijke recht, noch hijzelf, noch zijn partners, bestuurders, werknemers en/of adviseurs, bewust of onbewust betrokken zullen zijn bij enige strafrechtelijke overtreding, en Verkoper zal maatregelen treffen om zodanige overtredingen te voorkomen; en
 - 7.2.11 de Goederen en/of Diensten geen andere artificiële intelligentie ("AI") of AI-output bevatten dan die uitdrukkelijk contractueel is overeengekomen of waarvoor Koper vooraf zijn schriftelijke toestemming heeft gegeven.
- 7.3 Verkoper erkent dat de exacte beantwoording van de Goederen en Diensten aan het in het Contract bepaalde van essentieel belang is voor het Contract. (i) Verkoper moet vóór de Levering dan ook een kwaliteitsinspectie uitvoeren op de Goederen en (ii) Koper kan dan ook

die Goederen en/of Diensten weigeren die niet beantwoorden aan enige expliciete of impliciete voorwaarde, garantie of overige bepaling die daarop betrekking heeft (voor alle duidelijkheid: eveneens ingevolge de voorgaande bepalingen van dit artikel 7), hoe gering de niet-nakoming ook is. Koper wordt niet geacht de Goederen te hebben aanvaard, totdat Koper een redelijke termijn heeft gehad om de Goederen na de Leverdatum of, indien later, binnen een redelijke termijn nadat gebleken is van een verborgen gebrek in de Goederen, te inspecteren.

- 7.4 Het verrichten van enigerlei betaling en/of het gebruik dan wel de wederverkoop van Goederen door Koper en/of het verrichten van reparaties aan of het vervangen van de Goederen of de nadere verlening van de Diensten door Verkoper laat de rechten van Koper om de Goederen en/of Diensten conform artikel 7.3 te weigeren, onverlet.
- 7.5 Onverminderd alle overige rechten van Koper (voor alle duidelijkheid: eveneens die krachtens de in artikellid 8.1 neergelegde vrijwaring en de wettelijke aansprakelijkheid in het rechtsgebied van Koper), en in aanvulling daarop, is Koper gerechtigd om van Verkoper te verlangen dat deze (naar keuze van Koper) binnen een redelijke termijn:
 - 7.5.1 (ingeval van Goederen) de Goederen (voor rekening en risico van Verkoper) repareert of vervangt, dan wel aan Koper de Contractprijs (dan wel een relevant gedeelte daarvan) restitueert; of
 - 7.5.2 (ingeval van Diensten) de Diensten (voor rekening van Verkoper) opnieuw verleent, dan wel aan Koper de Contractprijs (of het desbetreffende gedeelte daarvan) restitueert, indien en voor zover die Goederen en/of Diensten tijdens de Garantietermijn niet voldoen aan enige garantie of enige andere vereiste van het Contract.
- 7.6 Indien Verkoper de Goederen niet conform artikel 7.5 binnen een redelijke termijn repareert of vervangt, of de Diensten niet opnieuw verleent, dan is het Koper (onverminderd alle overige rechten van Koper) toegestaan om andere goederen af te nemen, die hetzelfde zijn als of gelijksoortig zijn aan de Goederen, en/of zelf een derde in te schakelen of te regelen om diensten te verlenen, die hetzelfde zijn als of gelijksoortig zijn aan de Diensten, en/of zelf de betreffende Goederen op risico van Verkoper te repareren dan wel een derde te regelen om ze te repareren, en is Koper (in alle gevallen) gerechtigd tot vergoeding door Verkoper van alle op die gronden gemaakte kosten. De toestemming van de rechtbank is niet vereist.
- 7.7 Verkoper zorgt ervoor dat hij op elk moment beschikt over alle nodige licenties, instemmingen, machtigingen, toestemmingen en vergunningen om zijn verplichtingen ingevolge het Contract na te komen.
- 7.8 Bij de uitvoering van zijn verplichtingen ingevolge het Contract zal Verkoper:
 - 7.8.1 voldoen aan alle toepasselijke wet- en regelgeving, statuten, voorschriften en codes die van tijd tot tijd van kracht zijn; en
 - 7.8.2 samenwerken met Koper in alle aangelegenheden met betrekking tot het Contract, en de instructies van Koper opvolgen;
 - 7.8.3 Schending van artikel 7.8 vormt een onherstelbare materiële schending van het Contract die Koper toelaat het Contract met onmiddellijke ingang te beëindigen.
- 7.9 Koper en Verkoper komen beide overeen om te voldoen aan hun verplichtingen onder alle wetgeving inzake gegevensbescherming en komen uitdrukkelijk overeen dat alle in verband met het Contract gebruikte persoonsgegevens zullen worden verwerkt in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming. De persoonsgegevens worden uitsluitend verwerkt voor de doeleinden van het Contract en alle daaraan verbonden wettelijke verplichtingen. De privacyverklaring van Koper is terug te vinden op zijn website.

8. **VRIJWARINGEN**

- 8.1 Verkoper vrijwaart, op verzoek van Koper, Koper en iedere Gelieerde Vennootschap (hierna tezamen de 'Gevrijwaarde Partij' te noemen) volledig, en houdt de Gevrijwaarde Partij te allen tijde volledig gevrijwaard tegen alle Schade (ook ingevolge Klantencontracten) die de Gevrijwaarde Partij eventueel lijdt, oploopt of betaalt, en die voortvloeit uit of in verband met:
 - 8.1.1 de niet-nakoming of de niet-behoorlijke nakoming door Verkoper van, of de eventuele vertraging aan de zijde van Verkoper bij de nakoming van zijn verplichtingen ingevolge het Contract;
 - 8.1.2 de schending van enige garantie die door Verkoper is gegeven of zijdens Verkoper is geïmpliceerd;
 - 8.1.3 enigerlei handelen, nalaten of nalatigheid (met inbegrip van de niet-nakoming van een wet of plicht) aan de zijde van Verkoper; en/of
 - 8.1.4 de vordering dat de Goederen en/of Diensten inbreuk maken op de Intellectuele-Eigendomsrechten van derden;
 (in alle gevallen) behalve indien en voor zover die Schade is veroorzaakt door of daaraan is bijgedragen door nalatigheid aan de zijde van de Gevrijwaarde Partij of niet-nakoming van het Contract door Koper, of (ingeval van de ingevolge artikellid 8.1.4 neergelegde vrijwaring) behalve indien en voor zover deze voortvloeit uit de door de Gevrijwaarde Partij aan Verkoper verstrekte tekeningen, ontwerpen en/of specificaties.
- 8.2 Voor alle duidelijkheid: alle handelen, nalaten of tekortkomingen door werknemers van Verkoper, of door agenten, Onderaannemers of andere door Verkoper benoemde partijen,

worden voor toepassing van de ingevolge artikel 8.1 neergelegde vrijwaring geacht een handelen, nalaten of tekortkoming van Verkoper te vormen.

9. **BEËINDIGING EN OPZEGGING**

- 9.1 Koper is gerechtigd om het Contract door middel van schriftelijke kennisgeving aan Verkoper met onmiddellijke ingang te beëindigen, indien:
 - 9.1.1 Verkoper op enig moment het Contract niet nakomt, en deze niet-nakoming niet binnen zeven dagen na ontvangst van een schriftelijke kennisgeving aangaande die niet-nakoming, waarin het herstel daarvan wordt verlangd, herstelt;
 - 9.1.2 Verkoper op enig moment tot een akkoord met zijn crediteuren komt, onder bewind wordt gesteld of in staat van failliet raakt (behalve ten behoeve van een fusie of reorganisatie buiten faillissement);
 - 9.1.3 een bezwarende partij op enig moment de eigendommen of activa van Verkoper in bezit neemt dan wel er daarover een curator wordt benoemd;
 - 9.1.4 Verkoper op enig moment zijn bedrijfsactiviteiten staakt of dreigt te staken;
 - 9.1.5 er zich op enig moment in een bepaald land in relatie tot Verkoper iets voordoet dat analoog is aan de in de artikelen 9.1.2 en 9.1.3 bedoelde gevallen;
 - 9.1.6 er op enig moment sprake is van een wijziging in de zeggenschap over Verkoper (waarbij 'zeggenschap' voor toepassing van dit lid het vermogen betekent om de aangelegenheden van een ander aan te sturen of te beïnvloeden, en wel op basis van contract, aandeelhouderschap of anderszins); en/of
 - 9.1.7 het op enig moment redelijkerwijs blijkt dat een hierboven bedoeld geval op het punt staat zich in relatie tot Verkoper voor te doen.
- 9.2 Koper is gerechtigd om zijn overeenkomst inzake de afname of verwerving van alle of een deel van de Goederen en/of Diensten op enig moment voorafgaande aan Levering op te zeggen, en wel door middel van schriftelijke opzegging jegens Verkoper (waarbij de beëindiging op de in die opzegging vermelde datum ingaat), in welk geval:
 - 9.2.1 het Contract ten aanzien van reeds geleverde of door Koper betaalde, of niet onder de opzegging vallende Goederen en/of reeds verleende of door Koper betaalde, of niet onder de opzegging vallende Diensten, volledig van kracht blijft;
 - 9.2.2 Verkoper, indien hij daartoe door Koper wordt verzocht, en ondanks dat Koper heeft aangegeven dat hij zijn order voor afname van de Goederen en/of Diensten wil annuleren, de gedeeltelijk voltooide Goederen dient te voltooien en te leveren, en de verlening van de gedeeltelijk verleende Diensten dient te voltooien, waarbij alle voorwaarden van het Contract op die Goederen en Diensten van toepassing zullen zijn; en
 - 9.2.3 (bij opzegging van de overeenkomst inzake de afname of verwerving van Goederen) Verkoper gerechtigd is om van Koper te verlangen dat deze - tegen de door Verkoper betaalde prijs - de onderdelen afneemt die in redelijkheid door Verkoper zijn aangeschaft, speciaal om de Goederen te leveren (indien en voor zover deze zijn aangeschaft voor die aspecten van de voorspelde vereisten van Koper die schriftelijk jegens Verkoper als zijnde Kopers harde vereisten zijn bevestigd), indien Verkoper die zaken niet kan gebruiken voor de uitvoering van een andere daadwerkelijke of verwachte overeenkomst met Koper of derden, en mits de zaken zich in goede staat bevinden en geschikt zijn voor het doel waarvoor zij zijn aangeschaft. Alle voorwaarden van het Contract (behalve die in relatie tot de verschuldigde prijs) zijn op de afname van de zaken van toepassing, als waren zij de Goederen.
- 9.3 Onverminderd alle overige (rechts)middelen die Koper ter beschikking staan (inclusief die ingevolge artikel 7), en in aanvulling daarop, en indien Koper het Contract of enig deel daarvan ingevolge artikel 9.1 beëindigt:
 - 9.3.1 dient Verkoper alle reeds gedane betalingen voor niet door Verkoper uitgevoerde Kooporders terstond aan Koper te restitueren;
 - 9.3.2 is Koper gerechtigd om goederen, diensten, ontwerpen en overige zaken van een derde af te nemen, die gelijkwaardig zijn aan de Goederen en/of Diensten die Verkoper aan Koper had moeten leveren als Koper het Contract niet had beëindigd, dan wel een redelijk alternatief daarvoor, waarbij rekening dient te worden gehouden met de behoefte van Koper om de goederen, diensten, ontwerpen en overige zaken uiterlijk op de Contractuele Leverdatum in ontvangst te kunnen nemen, in welk geval Verkoper aansprakelijk is voor vergoeding aan Koper, op eerste verzoek, van alle in verband met en ten gevolge van genoemde beëindiging door Koper gemaakte onkosten, met inbegrip van een eventuele prijsverhoging ten opzichte van de Contractprijs dan wel het betreffende gedeelte daarvan; en
 - 9.3.3 is Verkoper jegens Koper aansprakelijk ten aanzien van alle uit genoemde beëindiging voortvloeiende en door Koper geleden Schade, met inbegrip van de in artikel 7.6 bedoelde Schade; en
 - 9.3.4 waar Koper bij beëindiging besluit om sommige van de Goederen onder zich te houden of in bezit te nemen, dient Koper daarover aan Verkoper verantwoording af te leggen, en wel voor een redelijk gedeelte van de Contractprijs dan wel voor een met Verkoper

overeengekomen waarde, doch anderszins is aan Verkoper bij beëindiging geen vergoeding verschuldigd.

- 9.4 Beëindiging van het Contract om welke reden dan ook laat de voorafgaand aan beëindiging opgebouwde rechten en verplichtingen van Koper en Verkoper ingevolge het Contract onverlet. De in deze Voorwaarden neergelegde artikelen die na beëindiging van het Contract expliciet of impliciet van kracht blijven (voor alle duidelijkheid: dit betreft mede de artikelen 6, 7, 8, 11, 12 en 13), blijven ondanks die beëindiging afdwingbaar.

10. **OVERDRACHT EN ONDERAANNEMING**

Het is Verkoper verboden om zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper zijn verplichtingen ingevolge het Contract geheel of gedeeltelijk uit te besteden of om het Contract dan wel enig daaraan gerelateerd voordeel of belang over te dragen.

Niettegenstaande de eventueel door Koper gegeven instemming ter zake van het inschakelen door Verkoper van een Onderaannemer, is Verkoper volledig verantwoordelijk voor het handelen, nalaten of verzuim of de nalatigheid van een Onderaannemer (en werknemers van de Onderaannemer), alsof zulks het handelen, nalaten of verzuim of de nalatigheid van Verkoper zelf betrof. Verkoper zal alle Dwingend beleid en alle verplichtingen krachtens dit Dwingend beleid doorgeven aan alle Onderaannemers.

11. **VERTROUWELIJKHEID**

- 11.1 Behoudens de artikelen 11.2 en 11.3 dient Verkoper alle Vertrouwelijke Informatie vertrouwelijk te behandelen, en mag hij Vertrouwelijke Informatie, behalve zoals strikt ten behoeve van het Contract noodzakelijk is, niet zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper gebruiken of aan iemand bekendmaken.

- 11.2 Het is Verkoper toegestaan om - voor zover strikt noodzakelijk ten behoeve van het Contract - Vertrouwelijke Informatie aan zijn werknemers en (behoudens artikel 10) Onderaannemers openbaar te maken, te allen tijde mits iedere ontvanger van de Vertrouwelijke Informatie allereerst wordt gewezen op de betreffende geheimhoudingsplichten ingevolge artikel 11.1 en de Vertrouwelijke Informatie op vergelijkbare voorwaarden zal aanhouden, en de niet-inachtneming door die ontvangende partij van die voorwaarden geacht wordt een niet-nakoming door Verkoper van artikel 11.1 te vormen.

- 11.3 De in de artikelen 11.1 en 11.2 neergelegde beperkingen zijn niet van toepassing op Vertrouwelijke Informatie die:

- 11.3.1 zonder niet-nakoming van artikel 11.1 openbaar beschikbaar is of wordt; of
- 11.3.2 aan een overheidsinstantie of andere autoriteit c.q. een toezichthouder, of op grond van het noteringsreglement van een erkende beurs dan wel zoals bij wet vereist, bekend moet worden gemaakt.

- 11.4 Onverminderd de algemeenheid van artikel 11.1 is het Verkoper verboden om:

- 11.4.1 het Contract of de naam van Koper ten behoeve van reclamedoelinden te gebruiken;
- 11.4.2 de Locatie of (een) andere ruimte(n) van Koper voor een ander doel te gebruiken dan zoals strikt ten behoeve van het Contract vereist;
- 11.4.3 foto's van de Goederen, de Locatie of iets dat zich daarop bevindt te nemen, of zijn werknemers en/of de Onderaannemers (dan wel werknemers van Onderaannemers) toe te staan om dergelijke foto's te nemen.

- 11.5 Het in dit artikel 11 bepaalde is zonder tijdslimiet van toepassing, alsmede niettegenstaande de beëindiging van het Contract om welke reden dan ook.

12. **BESCHIEDEN EN VERZEKERING**

- 12.1 Verkoper dient gedurende een termijn van tien jaar na de Contractuele Leverdatum volledige en complete bescheiden aan te houden die betrekking hebben op het ontwerp, het testen, de samenstelling (met inbegrip van alle in de Goederen vervatte chemicaliën en overige grondstoffen), de vervaardiging (waaronder, voor alle duidelijkheid, de kwaliteitsbewakingsbescheiden van Verkoper), de opslag, het transport en de leveringen van de grondstoffen en componenten die bij de vervaardiging van de Goederen en de verlening van de Diensten zijn gebruikt ('Productinformatie').

- 12.2 Op verzoek van Koper dient Verkoper onverwijld aan Koper (of aan een door Koper aangewezen derde) die Productinformatie en dergelijke andere bijstand te verstrekken als door Koper wordt verlangd.

- 12.3 Tenzij anders schriftelijk tussen Koper en Verkoper is overeengekomen, dient Verkoper zich op zijn kosten bij een gerenommeerde verzekeraar te verzekeren tegen alle aansprakelijkheid jegens Koper (ongeacht of deze voortvloeit uit het Contract of anderszins) die voortvloeit uit of verband houdt met de Goederen en/of de Diensten en/of de verkoop of levering daarvan. Op verzoek van Koper zal Verkoper dergelijke verzekeringscertificaten binnen 7 dagen verstrekken.

13. **VERKLARING VAN AFSTAND**

Van de rechten en (rechts)middelen van Koper ingevolge het Contract kan uitsluitend schriftelijk en uitdrukkelijk afstand worden gedaan. Indien Koper een recht of (rechts)middel niet of met vertraging uitoefent, dan vormt dit geen verklaring van afstand van dat recht of (rechts)middel of van andere rechten of (rechts)middelen. Een door Koper afgelegde verklaring van afstand ten aanzien van enige niet-nakoming van het Contract door Verkoper dient niet te worden opgevat als een verklaring van afstand ten aanzien van een latere niet-nakoming daarvan of van een andere bepaling.

14. **KENNISGEVINGEN**

Tenzij anderszins is vermeld, dienen kennisgevingen die ingevolge deze Voorwaarden door Verkoper of Koper moeten of mogen worden gedaan of bezorgd schriftelijk te geschieden, en zijn deze geldig gegeven, indien zij via e-mail, per fax c.q. per post met bewijs van ontvangst (dan wel per luchtpost, waar van toepassing) zijn verzonden aan het respectievelijk op de Kooporder voor Verkoper en Koper vermelde e-mailadres, postadres of faxnummer, dan wel aan een later schriftelijk voor dat doel opgegeven adres. Dergelijke kennisgevingen worden (ingeval van bezorging per post) op de tweede dag na de datum van terpostbezorging en (ingeval van bezorging via e-mail of per fax) op de werkdag volgende op verzending, geacht te zijn bezorgd.

15. **INTERPRETATIE**

- 15.1 De kopjes in deze Voorwaarden zijn uitsluitend voor het gebruiksgemak bedoeld en zijn niet van invloed op de interpretatie daarvan.
- 15.2 Bij de interpretatie van de voorwaarden van het Contract:
 - 15.2.1 zijn de voorwaarden van de Kooporder van toepassing op het Contract en prevaleren die voorwaarden bij tegenstrijdigheid boven deze Voorwaarden en overige, in de Kooporder bedoelde documenten; en
 - 15.2.2 prevaleert het in deze Voorwaarden bepaalde bij tegenstrijdigheid boven overige, in de Kooporder bedoelde documenten; en
 - 15.2.3 In geval van enig conflict hebben de bepalingen van deze voorwaarden voorrang boven de Leveranciersrichtlijnen en alle policies of richtlijnen waarnaar daarin wordt verwezen; en
 - 15.2.4 zijn - waar het Contract bedoeld is voor de internationale levering van de Goederen - de Incoterms van toepassing op het Contract en prevaleren deze bij tegenstrijdigheid boven deze Voorwaarden; en
 - 15.2.5 prevaleren de voorwaarden van de Kooporder bij tegenstrijdigheid boven de Incoterms.
- 15.4 Indien van een bepaling van het Contract door een rechter of bevoegde autoriteit wordt bepaald dat deze geheel of gedeeltelijk ongeldig of onafdwingbaar is, dan laat zulks de geldigheid van de overige bepalingen van het Contract en de rest van de betreffende bepaling onverlet.
- 15.5 Het Contract (omvattende de Kooporder, deze Voorwaarden (inclusief landspecifieke bepalingen vermeld in Bijlage A) en de documenten en/of kennisgevingen die Koper schriftelijk in verband daarmee afgeeft) vormt de gehele overeenkomst en alle afspraken tussen Koper en Verkoper betreffende de behandelde aangelegenheden, en vervangt, annuleert en vernietigt alle eerdere afspraken en/of overeenkomsten tussen Koper en Verkoper aangaande dergelijke aangelegenheden.

16. **BESLECHTING VAN GESCHILLEN EN TOEPASSELIJK RECHT**

- 16.1 Bij een gerezen geschil of (menings)verschil tussen de partijen, inclusief enige vraag met betrekking tot het bestaan, de interpretatie, de geldigheid, de wijze van nakoming of de beëindiging van het Contract ("het **Geschil**"), dient de betreffende kwestie door ieder der partijen te worden verwezen naar vertegenwoordigers van iedere partij op het operationele niveau, die over de bevoegdheid beschikken om het Geschil te beslechten en die zullen trachten om het Geschil binnen 14 dagen na verwijzing op te lossen. Indien het Geschil onopgelost blijft, dan dient de kwestie door ieder der partijen te worden verwezen naar de bestuurders (of gelijkwaardig) van partijen, die zullen trachten om het Geschil binnen 14 dagen na verwijzing op te lossen.
- 16.2 Het Contract, met inbegrip van de uitleg en de geldigheid ervan, wordt beheerst door het recht van de plaats van incorporatie van de Koper, met uitsluiting van de bepalingen van het Weens Koopverdrag.
- 16.3 De partijen stemmen onherroepelijk in met de niet-exclusieve bevoegdheid van de rechtbanken van het land waar Koper zijn geregistreerde adres/zetel heeft om eventuele geschillen te beslechten.

17. **LANDSPECIFIEKE EN OVERIGE BEPALINGEN**

- 17.1 Op verzoek van en zonder kosten voor Koper dient Verkoper alle nadere handelingen te (doen) verrichten en alle documenten te (doen) ondertekenen (als akte of anderszins) die van tijd tot tijd noodzakelijk kunnen zijn teneinde volledig gevolg te geven aan het in het Contract bepaalde.
- 17.2 Behalve wat betreft de ingevolge het Contract aan iedere Gelieerde Vennootschap verleende rechten (welke rechten door die Gelieerde Vennootschap kunnen worden afgedwongen), heeft een persoon die geen partij bij het Contract is geen recht op afdwinging van een bepaling van het Contract.
- 17.3 Niets in het Contract is bedoeld om een maatschap, samenwerkingsverband of rechtsbetrekking van welke aard dan ook in het leven te roepen die of dat aansprakelijkheid voor Koper zou kunnen doen ontstaan voor het handelen of nalaten van Verkoper of diens onderaannemers, of om Verkoper of diens onderaannemers te machtigen om als agent voor Koper op te treden. Verkoper is niet bevoegd om zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper verklaringen af te leggen, in naam van of namens Koper te handelen of Koper anderszins te binden.

- 17.4 De in deze Overeenkomst geboden rechten en (rechts)middelen zijn cumulatief en sluiten (tenzij anderszins in het Contract is bepaald) de in rechte of naar billijkheid geboden rechten of (rechts)middelen niet uit.
- 17.5 Aanvullende landspecifieke bepalingen die deel uitmaken van deze Voorwaarden, zijn opgenomen in Bijlage A.

DEEL TWEE - AANVULLENDE VOORWAARDEN IN VERBAND MET WERK OP LOCATIE

18. TOEPASSING

Wanneer de Diensten op locatie moeten worden verleend (ongeacht of de Diensten in de Kooporder staan vermeld of niet), moeten de artikelen 18 t/m 25 van deze Voorwaarden worden toegevoegd aan de artikelen 1 t/m 17.

19. BEKENDHEID MET DE LOCATIE

Verkoper wordt geacht de Locatie te hebben bezocht en doordrongen te zijn van de aard en de omvang van de Diensten, en Verkoper zal geen vorderingen indienen indien dat niet het geval is.

20. INSTALLATIES VOOR GEBRUIK OP LOCATIE

20.1 Tenzij schriftelijk anderszins is vermeld, dient Verkoper alle installaties, materialen, apparatuur en andere zaken ('**Installaties**') en arbeidskrachten te leveren die nodig zijn om de Diensten te verlenen. Verkoper dient ervoor te zorgen dat hij in bezit is van alle benodigde test- en onderzoekscertificaten voor dergelijke Installaties en dient deze desgevraagd onmiddellijk ter inspectie aan Koper over te leggen.

20.2 Onverminderd het in artikel 20.1 bepaalde geldt dat, indien Koper Verkoper toestaat gebruik te maken van Installaties die eigendom zijn van Koper of rechtmatig door Koper worden gebruikt, Verkoper erop dient toe te zien dat dergelijke Installaties:

20.2.1 geschikt zijn voor het doel waarvoor zij worden gebruikt en dat zij vóór gebruik bedrijfsklaar zijn en in goede staat verkeren;

20.2.2 veilig en vakkundig worden gebruikt en, behoudens normale slijtage, in onbeschadigde toestand aan Koper worden geretourneerd.

20.3 Verkoper zorgt ervoor dat alle installaties na voltooiing van de Diensten onmiddellijk van de Locatie worden verwijderd.

21. LOCATIEVOORSCHRIFTEN

21.1 Op Locatie dient Verkoper de Goederen en zo nodig de Installaties te leveren en de Diensten te verlenen op tijdstippen waar Koper eerder mee heeft ingestemd (welke instemming niet op onredelijke gronden zal worden geweigerd).

21.2 Het verlenen van de Diensten en het gebruiken van de Installaties door Verkoper op Locatie dient correct, veilig en zonder risico voor personen, eigendommen of het milieu te geschieden. Onverminderd deze verplichting dient Verkoper zich tevens aan alle veiligheids-, milieu- en andere op Locatie geldende voorschriften of beleidslijnen te houden.

21.3 Koper heeft het recht te eisen dat personen die door Verkoper naar de Locatie zijn gebracht, worden verwijderd indien zij:

21.3.1 de in artikel 21.2 bedoelde verplichtingen niet nakomen; of

21.3.2 zich naar het oordeel van Koper hebben misdragen dan wel nalatig of incompetent hebben gehandeld.

22. WERK OP LOCATIE DOOR VERKOPER

Met betrekking tot op Locatie te verlenen Diensten en op Locatie te assembleren, te installeren, gebruiksklaar te maken of anderszins te behandelen Goederen ('**Locatiegoederen**') geldt het volgende:

22.1 Alvorens Goederen te leveren op Locatie, dient Verkoper maatregelen te treffen voor het lossen en naar behoren opslaan van de te leveren artikelen.

22.2 Alvorens te beginnen met het verlenen van de Diensten, dient Verkoper met Koper afspraken te maken over de door zijn personeel te werken uren, met inbegrip van eventuele overuren en werkuren buiten de normale openingstijden. Dergelijke afspraken mogen niet worden gewijzigd zonder schriftelijke toestemming van Koper.

22.3 Gedurende de Contractperiode mag Verkoper geen dienstverband aanbieden aan op Locatie werkzame personen die bij anderen in dienst zijn.

22.4 Verkoper dient Koper te laten weten wanneer de Locatiegoederen gereed zijn voor inspectie en dient de Locatiegoederen voor dat doel beschikbaar te stellen totdat Koper een redelijke gelegenheid heeft gehad om deze te inspecteren.

22.5 De toegang tot of het bezit van de Locatie is niet exclusief voorbehouden aan Verkoper, doch slechts in zoverre dat het verlenen van de Diensten door Verkoper gelijktijdig kan geschieden met dienstverlening door anderen.

23. VRIJWARING

Verkoper dient alle redelijke voorzorgsmaatregelen te treffen om op Locatie geen personen- of zaakschade te veroorzaken noch het milieu te verontreinigen of hinder te veroorzaken. Verkoper vrijwaart Koper tegen alle vorderingen in verband met dergelijke personen- of zaakschade, verontreiniging of hinder die voortvloeien uit of als gevolg van activiteiten op Locatie ingevolge het Contract, ongeacht of die vorderingen worden ingesteld door Koper of door een derde tegen Verkoper of door een derde tegen Koper, en Verkoper vrijwaart Koper tegen alle Schade die in verband daarmee ontstaat, met dien verstande dat niets in deze Voorwaarden leidt tot aansprakelijkheid van Verkoper voor personen- of zaakschade, verontreiniging of hinder voor zover die volledig het gevolg is van nalatigheid of verzuim van de kant van Koper, zijn agenten of onderaannemers.

24. VERZEKERINGEN

- 24.1 Verkoper dient te beschikken over en dient eventuele Onderaannemers te verplichten om te beschikken over:
- 24.1.1 een geldige werkgeversaansprakelijkheidsverzekering; en
 - 24.1.2 een algemene aansprakelijkheidsverzekering voor een door Verkoper passend geacht bedrag en een passend geachte dekking..
25. **ACCEPTATIE TESTS**
- 25.1 Indien de Diensten ook acceptatietests omvatten, worden de Diensten geacht niet te zijn verleend, en gaat (onverminderd het bepaalde in artikel 1.15) de Initiële Garantietermijn niet in, en blijft het recht van Koper om Goederen en/of Diensten te weigeren conform artikel 7 in stand, en gaat (onverminderd het bepaalde in artikel 6.3) het risico met betrekking tot de Goederen niet over op Koper totdat dergelijke acceptatietests overeenkomstig dit artikel 25 naar redelijke tevredenheid van Koper zijn afgerond.
 - 25.2 Acceptatietests, die in overeenstemming moeten zijn met hetgeen in het Contract is bepaald, dienen te worden uitgevoerd op een tijdstip dat ten minste 14 dagen vóór de verwachte testdatum schriftelijk met Koper overeen is gekomen.
 - 25.3 Wanneer de installatie van de Goederen is voltooid en alle door Verkoper uit te voeren tests naar redelijke tevredenheid van Koper met bevredigend resultaat zijn uitgevoerd, dient Koper de Goederen onmiddellijk te aanvaarden en dienaangaande een verklaring te ondertekenen.
 - 25.4 Indien Verkoper (zonder in gebreke te zijn) bereid en in staat is om de genoemde acceptatietests uit te voeren en Koper kenbaar maakt dat de genoemde tests niet op het oorspronkelijk in het Contract bedoelde tijdstip moeten worden uitgevoerd, worden de tests met een nader overeen te komen periode uitgesteld (hetgeen niet op onredelijke gronden zal worden geweigerd).
 - 25.5 Koper kan een gedeelte van de Goederen aanvaarden, ongeacht of hiervoor alle acceptatietests met bevredigend resultaat zijn uitgevoerd.
 - 25.6 Indien de Goederen of een gedeelte daarvan niet aan de criteria van de in het Contract bedoelde acceptatietests voldoen, dient Koper Verkoper daarvan in kennis te stellen. Indien Verkoper deze situatie niet binnen een redelijke periode daarna verhelpt, is het Koper toegestaan om naar eigen goeddunken:
 - 25.6.1 voor rekening van Verkoper mee te werken aan het verhelpen daarvan; of
 - 25.6.2 de Goederen te aanvaarden op voorwaarde dat Verkoper akkoord gaat met een reductie van de Contractprijs; of
 - 25.6.3 de Goederen overeenkomstig artikel 7 te weigeren.

Partijen hebben deze Koopcondities besproken en hierover overeenstemming bereikt, en Verkoper aanvaardt hierbij de bepalingen van deze Koopcondities.

Datum.....

Handtekening van Koper.....

BIJLAGE A - LANDSPECIFIEKE BEPALINGEN

JAPAN

Als Koper zijn statutaire zetel in Japan heeft, vormt artikel 26 hieronder een aanvulling op en een integraal onderdeel van de Voorwaarden. Bij tegenstrijdigheden tussen de bepalingen in Deel 1 en/of Deel 2 van de Voorwaarden en artikel 26 van deze Bijlage, prevaleert artikel 26 van deze Bijlage.

- 26 Indien het Contract tussen Verkoper en Koper onder de werkingssfeer van de Japanse Wet Onderaanneming (Subcontract Act nr. 120 van 1956) of de Wet Bescherming van Freelancers (Freelancer Protection Act nr. 25 van 2023), prevaleren deze wetten op deze Voorwaarden voor zover zij van toepassing zijn op het betreffende Contract, ongeacht enige andersluidende bepaling hierin. Alle overige bepalingen van deze Voorwaarden blijven van kracht voor zover toegestaan op grond van de bovengenoemde wetten.

ITALIË

Als Koper zijn statutaire zetel in Italië heeft, vormen artikelen 27 tot 29 hieronder een aanvulling op en een integraal onderdeel van de Voorwaarden. Bij tegenstrijdigheden tussen de bepalingen in Deel 1 en/of Deel 2 van de Voorwaarden en artikel 27 tot artikel 29 van deze Bijlage, prevaleren artikel 27 tot artikel 29 van deze Bijlage.

27. LEVERING

In geval van vertraging bij de levering van Goederen en/of Diensten heeft Koper het recht om een boete wegens vertraging op te leggen ten bedrage van – tenzij anders overeengekomen in de Kooporder of het Contract – 0,5% per volledige week vertraging tot maximaal 5% van de prijs van de Goederen of Diensten die niet binnen de Leverdatum werden geleverd of voltooid.

28. VEILIGHEIDS- EN ARBEIDSREGLEMENTERING

28.1 Verkoper garandeert dat:

- (a) alle door hem geleverde Goederen en Diensten voldoen aan de nationale en lokale wet- en regelgeving inzake milieubescherming en arbeidsomstandigheden (Arbowetgeving);
- (b) alle door hem geleverde Goederen en Diensten correct, veilig en zonder risico voor personen, eigendommen of het milieu worden geleverd; en
- (c) Hij zal te allen tijde voldoen aan (en ervoor zorgen dat zijn werknemers, agenten en onderaannemers voldoen aan) alle eisen en procedures van de Gedragscode voor leveranciers van Koper, die beschikbaar is op de website van Koper.

[De volgende artikelen zijn alleen van toepassing op de uitvoering van Diensten].

- 28.2 Verkoper verbindt zich ertoe zijn personeel een loon uit te betalen dat niet lager is dan het in de toepasselijke collectieve arbeidsovereenkomsten vastgestelde loon, en strikt te voldoen aan alle verplichtingen op het gebied van sociale zekerheid, verzekering, welzijn, arbeidsongevallenpreventie en fiscale verplichtingen (met inbegrip van de betaling van belastingen en btw, en alle wettelijke inhoudingen) krachtens de toepasselijke wet- en regelgeving. Verkoper verbindt zich ertoe Koper alle documentatie te verstrekken om aan te tonen dat aan de verplichtingen krachtens dit artikel 28.2 is voldaan, bijvoorbeeld een kopie van het certificaat inzake actuele bijdragebetalingen ('DURC') en/of een eigen verklaring op grond van art. 76 of presidentieel besluit nr. 445/2000, waarin Verkoper op eigen verantwoordelijkheid verklaart te voldoen aan de betalingen van sociale en welzijnsbijdragen. Verkoper verstrekt deze documentatie onverwijld en in elk geval binnen 15 dagen na de datum van het verzoek van Koper.
- 28.3 Verkoper verbindt zich ertoe Koper onverwijld, en in elk geval binnen drie (3) dagen na ontvangst, schriftelijk op de hoogte te stellen van elk geschil of elke onregelmatigheid met betrekking tot zijn loon- en bijdrageverplichtingen, evenals van elk geschil dat dreigt te ontstaan. Tevens verbindt Verkoper zich ertoe Koper onverwijld, en in elk geval binnen drie (3) dagen na ontvangst ervan, op de hoogte te stellen van elke inspectie of klacht wegens niet-betaalde of onregelmatige bijdragen waarvan Verkoper kennis krijgt.
- 28.4 In geval van: (i) het niet binnen de gestelde termijn verstrekken van de in artikel 28.2 bedoelde documentatie, en/of (ii) het niet melden van de in artikel 28.3 bedoelde omstandigheden, en/of (iii) het niet uitvoeren van de verschuldigde betalingen door Verkoper, kan Koper het Contract en/of de Kooporder beëindigen overeenkomstig artikel 1454 van het Italiaans Burgerlijk

Wetboek, per aangetekende brief of via een gecertificeerd e-mailbericht, indien Verkoper zich niet binnen de in die mededeling gestelde termijn in regel stelt, onverminderd het recht op schadevergoeding.

- 28.5 Verstaan wordt dat het feit dat Koper zijn controlerecht op de correcte uitvoering van de loon- en bijdrageverplichtingen door Verkoper niet uitoefent, alsook een positief resultaat van eventuele controles die Koper uitvoert op grond van artikel 28.2, en/of de mogelijke betaling door Koper, op geen enkele wijze afbreuk doet aan het recht van Koper op schadevergoeding overeenkomstig artikel 28.10, indien belanghebbende nadien vorderingen tegen Koper instellen, dus met dien verstande dat alle betalingen door Koper altijd onder voorbehoud worden gemaakt.
- 28.6 Verkoper is als enige verantwoordelijk voor het beheer van de directe betrekkingen met zijn werknemers, voor zijn contacten met de overheidsinstanties die belast zijn met de toepassing van arbeidswetgeving, en voor de betrekkingen met werknemers- en werkgeversorganisaties.
- 28.7 Verkoper verklaart hierbij, overeenkomstig artikel 26, lid 1, onder a), van wetsdecreet nr. 81/2008, over de vereiste technische en professionele bekwaamheid te beschikken voor de uitvoering van Diensten, zoals blijkt uit het desbetreffende Kamer van Koophandel-certificaat en de eigen verklaring die deze bekwaamheid bevestigt. Deze documenten zijn als bijlage bij deze overeenkomst gevoegd.
- 28.8 In overeenstemming met en ter uitvoering van artikel 26, lid 2, van wetsdecreet nr. 81/2008 coördineren de Partijen en eventuele derden, waar van toepassing, hun handelingen om de risico's waaraan werknemers blootstaan te voorkomen en te beperken, en informeren ze elkaar, met als bijkomend doel eventuele risico's als gevolg van interferentie tussen verschillende opdrachtnemers die gelijktijdig op de terreinen van Koper aanwezig zijn, weg te nemen. Hiertoe stellen Koper en Verkoper gezamenlijk een risico- en veiligheidsrapport inzake interferentie ('DUVRI') op, overeenkomstig artikel 26, lid 3, van wetsdecreet nr. 81/2008, dat de specifieke risico's in de werkomgeving van Verkoper en de veiligheids- en noodmaatregelen in verband met de activiteiten van Koper op dezelfde locatie vastlegt, evenals de getroffen maatregelen om de risico's door interferentie weg te nemen of tot het minimum te beperken. Het DUVRI is als bijlage bij de overeenkomsten gevoegd en vormt een integraal en essentieel onderdeel van de overeenkomsten. Overeenkomstig artikel 26, lid 5, van wetsdecreet nr. 81/2008 komen de Partijen overeen de kosten van de getroffen maatregelen om de gezondheids- en veiligheidsrisico's (met betrekking tot de Diensten) op de werkplek als gevolg van interferentie (waar mogelijk) weg te nemen of tot het minimum te beperken, afzonderlijk te vermelden.
- 28.9 Verkoper stemt ermee in aan zijn werknemers en medewerkers volledige en correcte veiligheidsinformatie te verstrekken, en dat indien de Leverancier in de installaties, laboratoria, magazijnen of kantoren van Koper Dienst(en) dient te verrichten, de Leverancier zich ertoe verbindt ervoor te zorgen dat zijn werknemers zich houden aan de bedrijfsvoorschriften en veiligheidsprocedures van Koper.
- 28.10 Verkoper zal de Gevrijwaarde Partij volledig schadeloosstellen en te allen tijde volledig gevrijwaard houden voor enig nadeel en alle kosten, uitgaven of schade die voor de Gevrijwaarde Partij kunnen voortvloeien uit een schending van de verplichtingen van Verkoper uit hoofde van artikelen 32.2 en 32.3, met betrekking tot lonen, vergoedingen, sociale zekerheids- en/of welzijnsbijdragen en al hetgeen de toepasselijke wetgeving verder voorschrijft in verband met de arbeidsovereenkomst die bij Verkoper van kracht is of de beëindiging daarvan.

29. **BEDRIJFSETHIEK EN MAATSCHAPPELIJK VERANTWOORD ONDERNEMEN**

- 29.1 Koper heeft een Milieu- en Energiemanagementsysteemhandboek ingevoerd, evenals een organisatie- en beheersmodel overeenkomstig wetsdecreet nr. 231 van 8 juni 2001 (hierna het 'Model'), waarvan de Gedragscode (hierna de 'Gedragscode') een integraal onderdeel vormt. Het Model en de Gedragscode bevatten onder meer bepalingen ter voorkoming van het plegen en het trachten te plegen van strafbare feiten waarop de sancties van wetsdecreet nr. 231 van 8 juni 2001 van toepassing zijn.
Een uittreksel uit het Model, de Gedragscode en het Milieu- en Energiemanagementsysteemhandboek zijn gepubliceerd op de website <https://www.pilkington.com/it-it/it>, en Verkoper bevestigt kennis te hebben genomen van de inhoud van het Model, de Gedragscode en het Milieu- en Energiemanagementsysteemhandboek.
- 29.2 Koper bevestigt zich te houden aan het legaliteitsbeginsel overeenkomstig de geldende wetgeving en zich ethisch correct te gedragen.
- 29.3 Verkoper verbindt zich ertoe: (a) zich te houden aan het legaliteitsbeginsel overeenkomstig de geldende regels en zich ethisch correct te gedragen; (b) onverwijld te voldoen aan de bepalingen van het Model en de Gedragscode – zoals deze van tijd tot tijd worden bijgewerkt of gewijzigd – met name met betrekking tot de regels ter voorkoming van het plegen van strafbare feiten, inclusief pogingen daartoe, waarop de sancties van wetsdecreet nr. 231/2001 van toepassing zijn; (c) het beginsel van de vrije mededinging en de antitrustwetgeving in het algemeen te respecteren; (d) de keuzes van publieke of private tegenpartijen niet te beïnvloeden of te verstoren, en noch direct of indirect geld of andere voordelen te beloven aan zijn belanghebbenden en/of hun publieke of private tegenpartijen teneinde het sluiten van contracten te bevorderen of zeker te stellen; (e) de toepasselijke wetgeving inzake milieubescherming,

evenals het Milieu- en Energiemanagementsysteemhandboek van Koper, en de wetgeving inzake veiligheid en gezondheid na te leven. De Partijen komen overeen dat de schending of niet-naleving van het bovenstaande als een ernstige schending van het Contract wordt beschouwd.

- 29.4 De Partijen komen overeen dat: (i) schending of niet-naleving door Verkoper, zelfs indien slechts gedeeltelijk of beperkt tot één van de verplichtingen onder artikel 29.3, en/of (ii) het plegen van één of meer strafbare feiten als bedoeld in wetsdecreet nr. 231/2001 door Verkoper, met of zonder toepassing van tijdelijke of definitieve diskwalificerende maatregelen, wordt beschouwd als een wezenlijke schending van de verplichtingen uit het Contract. In voorkomend geval heeft Koper het recht om: (i) de uitvoering van het Contract en/of de Kooporder op te schorten; dit recht wordt uitgeoefend middels kennisgeving per aangetekende brief met ontvangstbevestiging of per gecertificeerde e-mail, met een bondige aanduiding van het nieuws, waaronder persberichten over feiten of gerechtelijke procedures waaruit de niet-naleving redelijkerwijs kan worden afgeleid; en/of (ii) het Contract en/of de Kooporder te beëindigen overeenkomstig artikel 1456 van het Italiaans Burgerlijk Wetboek, middels kennisgeving per aangetekende brief met ontvangstbevestiging of gecertificeerde e-mail.
- 29.5 Indien Koper ook maar één van de hierboven genoemde rechten uitoefent, verstaan beide Partijen dat: a) alle gemaakte extra uitgaven en kosten voor rekening van Verkoper zelf komen, alsook de aansprakelijkheid voor elke nadelige gebeurtenis of schade die kan optreden als gevolg van de niet-naleving, alsmede de verplichting om Koper schadeloos te stellen tegen rechtsvorderingen van om het even welke derden ten gevolge van of voortvloeiend uit deze niet-naleving; b) Koper het recht heeft om alle geleden schade, inclusief indirecte schade, te verhalen en te verkrijgen.

Voor akkoord

Voor specifieke goedkeuring - overeenkomstig artikelen 1341 en 1342 van het Italiaans Burgerlijk Wetboek – van de bepalingen in artikelen 2 (Basis van contract), 3 (Levering), 4 (Prijs), 5 (Betalingsvoorwaarden), 6 (Eigendom en risico), 7 (Garanties en aansprakelijkheid), 8 (Vrijwaringen), 9 (Beëindiging en opzegging), 10 (Overdracht en onderaanneming), 12 (Bescheiden en verzekering), 13 (Verklaring van afstand), 15 (Interpretatie), 16 (Beslechting van geschillen en toepasselijk recht), 18 (Toepassing), 19 (Bekendheid met de locatie), 20 (Installaties voor gebruik op locatie), 21 (Locatievoorschriften), 22 (Werk op locatie door Verkoper), 23 (Vrijwaring), 24 (Verzekeringen), 25 (Acceptatietests) 27, (Levering), 28 (Veiligheids- en arbeidsreglementering), 29 (Bedrijfsethiek en maatschappelijk verantwoord ondernemen),